

علم حقوق

مقائیس قوانین مجتہدین

هرآی نشر اول نور

مؤسس و صاحبی که ماچنه مبعوثی : محمد عارف

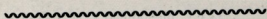
نومرو : ۱۹

ایکینچی سنه — ایکینچی جلد .

استانبول — صراط مستقیم مطبعه سی

۱۳۲۶

صورت علنیه ده وقوع بولان سرخوشلق حقنده استانبول
مبعوثی زهراب افندینک تکلیف قانونی لایحه سی



اسباب موجه لایحه سی

جمعیت بشریه نك هر طبقه سنده كندینه مخصوص بردغدغه حیاتیه واردر.
جدال حیاته زبون اولانلر كندیلرینی اذن آلام وا كداردن بر دقیقه تخلیص
نفس چاره سنی وطالعك دریغ ایلدیکی نشئه و سروری بعضاً ساده بر تسلیقی
كثولی حاوی اولان ایچکیلرده و بعضاً اسرارکی ماده لرده بولمشد.

بشرینك بیوك متسایسی اولان عیش و عشرت شعرای قدیمه وجدیده نك
نظماً و نثراً وقوع بولان تقدیر لرینه رغماً الیوم مصائب بشرك اك عظیمیدر.

صحت بشره ایچکینك تأثیراتی : كثولك تأمین ایلدیکی ذوق و نشئه احتیاسات
دماغیه نك موقه تعطیلدن حصوله گلش بر آسوده لك ، تعبیر فیزیولوژیی ایله
بر تسمیمیدر. حقایق مسامه دندر كه بوتسعیم خفیفك تکررندن حاصل اولان
امراض مختلفه انسانی جنته و موته سوق ایتمكله اکتفا ایتمیوب نسلنه دخی موروث
قالور . ایچکی مبتلا سنك اولادی اولمقدن غیری جرمی اولمیان انسال معصومه

مدت حیاتش صرعه وحنت و صاغر و دلسزلک کبی امراضه محکوم و بعضاً وجه
بشردن بیله محروم اولور . بوبایدہ مملکت مزده استاتسیتیکلر هنوز موجود
اولمید یغدن اوروپاده کی مشهوداتی تلخیص ایدہ حکم چند سہ مقدم ساستریہ
خستہ خانہ سندہ صرعه عاتلہ معروض ۸۳ خستہ ذن ۶۰ نفرینک یعنی اوج
ربعنک پدرلری ایچکی مبتلاری اولدقلری اکلاشلمشدر . متباقیسی پدرلرینک
احوال خصوصیه سی بیله مدبکندن برطرف ایدیلرک اشبو ۶۰ نفر کسانک صلبندن
۳۰۱ نفر چو چق تولد ایدوب ۱۳۲ نفری سن صباوندہ وفات ایتش ۶۰ نفری پدرلری
کبی صرعه عاتلہ ۴۸ نفری چو چق حوالہ سی دینسلان عاتلہ مبتلا اولدقلری
ودیکرلری ده اکثریتله مفلوج و تشکیلات بدنیه لری ناقص بولندقلری کورلمشدر .
خلاصہ ایچکی مبتلا سی اولان عائله صلبندن متحصص اولادک آنچق برخمی
حال صحتده بویویه بیللمشدر . بونلرک میانندہ دخی ضعف دماغی یه دوچار .
استعداد جرمی یه مالک اولانلرک عددی پک چوقدر .

فرانسه نک ووقلوز قبصہ سندہ معتوہلرہ مخصوص دار التداوینک سرطیبی
دوقتور دغره ن طرفندن نشر ایدیلوب فرانسه حکومتجه مظهر مکافات کوربان
لایحه ده ایچکی یه مبتلا اولمش ۱۱۰ عائله حقندہ ایکی بطن ۹۸ عائله حقندہ اوج
بطن و ۷ عائله حقندہ درت بطن اوزرینہ تحقیقات اجرا ایدیلرک بونلرک
صلبندن تولد ایدن ۸۱۹ نفر اولادک ۱۰۰ ده الیسی رحم مادرده سقوط ، میتاً
وفات ، چو چق حوالہ سی نتیجہ سی اوله رق حال حیاتده وفات ، کنج یاشندہ
تورم ، و هجرایله تخبین ایتشمشدر . قالان یوزده الی ده قسم کلیسی علی الدرجات
صرعه و سائر امراض عصبیه یه مبتلا اولمش و افراد ناقصه و غیر متوازنه دن
عبارت بولنمشدر .

دوقتور لایسلونفک تعبیری وجهله ایچکی ابتلا سنک الک خفیف شکل وقتندن
اول اختیار اولمق وجود بشردہ اولان قوه حیاتیہ یی و امراضه قارشو اولان
قوه مقاومتی ضایع ایلمکدر . برجهتله اطبا جه لزومی کوربان بمض عملیات
مهمه ایچکی یه مبتلا اولانلر اوزرینہ اجرا ایدیلرک .

انگلترہ دہ ترتیب ایدلمش برائستائستیکہ کورہ ایچکی بہ مبتلا اولانلرک الہ
خفیف خستہ لقاری ایچکیدن مجتنب اولانلرہ نسبتہ ووسطی اولہرق اوچ منلی
دہازیدہ امتداد ایدر . والحاصل علی الاطلاق خستہ خانہ لردہ تداوی ایدیان
امراض مختلفہ نك اساسلری تخیری اولندقدہ یوزدہ اوتوزی ایچکیدن منبہدر .
بالخاصہ جنت نقطہ سندن ایچکینک تاثیرینی تعیین ایچون سرد ایدیلورکہ
۱۸۴۰ سنہ سندن فرانسه دنفوس باشنہ برایتہ و ۳۵ گرام کٹول صرف ایدلدیکی
زمانہ تحت توقیفدہ بولندیربلان مجنونلرک عددی ۱۱۵۲۴ ایکن ۱۸۹۲ دہ
نفوس باشنہ کٹول صرفیاتی درت لیتہ و ۵۶ گرامہ بالغ اولسنہ مقابل
خستہ خانہ لردہ موقوف اولان مجنونلرک عددی ۵۸۷۵۳ نفرہ بالغ اولمشدر .
بوکی احوال مدہشہ مواجہہ سندن ہیئت اجتماعیہ نسل بیکانہ طورہ بیلور ؟

آمایشہ مملکت وایضاع جرم نقطہ سندرہ ایچکینک تاثیراتی : دیگر طرفدن
برملاکتندہ ایضاع ایدیلن جرائم عظیمہ فاعللرینک اکثریتلہ ایچکی مبتلاسی
اولدقلری وایضاع جرم هنگامندہ کثاک اکثریت اعتباریہ سکر حالتندہ بولندقلری
وبوکیارک نسللرندن حاصل اولان اشخاصک دخی معلولیت وبوکا توأم اولان
سقوط معنویاری نتیجہ سی اولہرق عینی درجہ دہ استعداد جرمیہ لری مشہود
ومتحققدر . فرانسه خستہ خانہ لرنده اجرا ایدیان تدقیقاتہ کورہ :

قتل سبیلہ	محبوس	۱۰۰	نفرہ	۵۳	نفری
عرضہ تسلط سبیلہ	»	۱۰۰	»	۵۳	»
قصداً حریق قویق	»	۱۰۰	»	۵۷	»
سر سرباک	»	۱۰۰	»	۷۰	»
ضرب وجرح	»	۱۰۰	»	۹۰	»

یعنی وسطی اولہرق یوزمجرمک آلتش درت نفری ایچکی مبتلاسیدر .

بلجیقادہ مؤید جزالہ محکوم اولانلرک یوزدہ المایسی واعدامہ محکوم
اولانلرک یوزدہ الی آلتیسی ایچکی مبتلا لرنده متشکلدر . بونلرکدہ بریوک قسمی

ایقاع جرم هسكمنده سكر حالنده بولمشلردر. اسوه جده كوركه محكوم اولانلرك يوزده يمتشى وحبسه محكوم اولانلرك يوزده يمتشى ايكنسى ايچكى استعمال ايدنلردر. فرانسه ده ديكر صورتلده بر مقايسه اجرا اولمشلدر. الزياده كؤل صرف ايدن سن انفر يور : قالو ادوس واور ايلتلرنده ۱۰۰۰ نفوس اوزينه ۸۰ مجرم، وسطى كؤل صرف ايدن ائدر الو آر، لو آر اشهر ولواره ايلتلارنده ۱۰۰۰ نفوس اوزينه ۵۰ مجرم و لك آق كؤل صرف ايدن قيروز، قوراوز، وهوت ويه ن ايلتلارنده ۱۰۰۰ نفوس اوزينه انجق ۳۵ مجرم بولنيور. بناء عليه محافظه آسايش وانضباط نقطه سندن دخی بوحاله قارشى لاقيد طور مق جائز اوله ماز.

رُوت عموميه واقتصاد نقطه سنده ايجيكنك تأثيراتى : ايچكى به تخصيص ايديان مبالغه بكون مليونلر اشكى ايدبور. بونقطه ده بر فكر بحمل ايدنك ايجون ينه اوروپا ايستانستيقلرينه مراجعت ايدلم : انكلكترده ۱۸۶۷ سنه سندن ۱۸۷۰ سنه سنه قدر يعنى اوج سنه ظرفنده ايچكى به تخصيص قلنان اچقنك يكونى اون بر بيجق مليار فرانقه بالغ اولمشدر. ۱۸۷۰ دن ۱۸۷۳ ه قدر ديكر اوج سنه ظرفنده ايچكى به ويريان اچق اون درت بيجق مليار فرانقى بولمشدر. بايجقاده بومدتلر ظرفنده برنجى اوج سنه ظرفنده بر مليار بشيوز مليون فرانق و ديكر اوج سنه ظرفنده بر مليار طقوز يوز مليون فرانقه بالغ اولمشدر. بوحير بخش يكونلر معاونت بشريه به خادم اوله بيجق يرده تخريبه صرف ايديلور. سكره ايچكى يوزندن ضرورت وسفالت كرفتار اولاناره صور مختلفه ده هيئت اجتماعيه طرف سندن وقوع بولان معاونت لرك يكوئى و مجرملرك چو غل سندن تعقيب و تاديبلارى ايجون اقتضا ايدن مصارف جمع ايدلديكى و بوابتلا نك توليد ايلديكى امراض يوزندن نفوس بجه و وقوع بولان تلفات نظر دفته التدبىي تقديرده ضايعات بر جوق محاربات عظيمه ده كى ضايعاته مقيس اوله ييلور. سر خوشا نك بر تهلكه عموميه ماهيتى حازر اولدينى اوته دنبرو معلوم اولمغله برابر دول متمدنه نك بوكا قارشو مجاهده سي آنجق اوتوز سنه لك بر شيدير. بومجاهده نك اساسى سر خوشا نك منى ايجون احكام جزاييه وضعنه منحصر اوليوب بوميله محل بر اتمامق اوزره هيئت اجتماعيه نك

طبقات سفلاسنده حفظ صحت قواعدینک آمیعی ایله برابر تیارولر، مسیره لر، اجتماعلر داء القرائه و کتابخانه ترتیب ایتمک و عیش و عشرت نتیجه لرینک بتون دهشتنی قوفه رانسارله نشریاتله کندولرینه اکلانمقدر.

زده احکام منیفه شرعیه نک تأثیراتی ایله بوبلا اوروپاده اولدینی قدرمزاید اولمامغله برابر کاملاً مفقوده دینله مز. دیون عمومیه دن صورت مخصوصه ده طلب و اخذ ایلدیکم ایستاتستیکلردن نمایان اولدینی اوزره ۱۲۹۸ سنه سنده ممالک عثمانیه ده ۷۷۰۰۰۰۰۰ کیلو راده سنده اولان راقی اعمالاتی ۱۳۱۱ تاریخنده ۱۴۳۰۰۰۰۰۰ کیلویه یعنی تام ایکی مثلنه بالغ اولدقن صکره الیوم ۱۱۰۰۰۰۰۰۰ کیلوراده سنده بولنبور ۳۱۱ تاریخندن بری یه کوریان تنزل بیرا اعمالاتنسک چوغلمسندن نشئت اییدیور. فی الحقیقه ۱۲۹۸ تاریخنده انحق ۲۰۰۰۰۰۰ کیلو راده سنده اولان بیرا اعمالاتی الیوم ۱۱۰۰۰۰۰۰۰ کیلویه بالغ اولمشدر. بوجهته ایچکی ابتلاسی ۳۱۱ تاریخندن صکره تنزله یوز طوتمشدر دینله مز. دیگر طرفدن ۱۲۹۸ تاریخنده ۵۰۲۰۰۰۰۰۰ کیلودن عبارت اولان کؤل ادخالاتی الیوم ۱۳۰۳۰۰۰۰۰۰ کیلویه بالغ اولوب بونک برقسعی امور صنایعه ده صرف اولندینی قبول اولنسه بیله دیگر برقسم مهمنک ایچکی صورتیه صرف اولندیغنده شبه ایدلما لیدر شراب عینی مدت ظرفنده ۵۴۰۰۰۰۰۰۰ کیلودن ۸۲۰۷۰۰۰۰۰۰ کیلویه بالغ اولدینی مشهوردر. شرابک اوتنه دنبرو برقسعی ممالک اجنبیه یه اخراج قلندیغندن صرفیات داخلیه سی تعیین ممکن اوله ماز. بوارقام هرکون صحائف مطبوعاته کوریان وقوعات جنایه ایله دخی مؤید بولندیی وجهله ایچکی ابتلاسنک زده دخی باش کوستردیکنی اکلاندرمقده اولوب ذاتاً هر درلو مصائب معروض اولان حیات و ثروت ملیه منک بوفلا کندن اولسون محافظه سی امرنده مستعجلأ تدابیر لازمه یه توسل و احکام لازمه یی وضع و ترتیب ایتمک زمانی حلول ایلمشدر.

کرچه عدلیه انجمننده در دست رؤیت بولنان قانون جزا ذیلی لایحه سنده «برکیمسه بر محل عمومیده مزعج و مستکرده صورتده سرخوش اوله رقیقالا نیرسه

بر لیرایه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولنور اکر سر خوشلق معنادی ایسه
جزا بر هفته به قدر حبسدر « دیو بر ماده قانونیه مندرج ایسه ده بوماده ایچکی
ابتلا سنک ازاله سنی دکل بلسکه میخانه لرده ایچکی ایچینسارک حضورینی تأمین
معطوف قاله رق بوتهاکه عظمه نك اهمیتنی احاطه ایده مدیکندن بونك یرینه
قائم اولمق اوزره مربوط لایحه قانونیه‌نی ترتیب ایلدم .

ارباب حقوق نزدنده شایان تأمل اولان برنجی جهت سر خوشلقک جرم
عدایدیلوب ایدلیه چکی قضیه سیدر . بر فردک دیگرینه وقوع بوله حق تعرضندن
دولایي جزایه اوغرامسی عموماً قبول اولمش بر اساس ایسه ده کندی نفسنه
اولان تعرضدن ناشی جزا کورمسی قواعد اصایه حقوقیه منافی و بوقبیل
افعالی انجق احکام اخلاقیه ضامن اولوب احکام قانونیه دأرسته ادخال غیر جائز
ایدوکی علمای جزانک بر قسمی طرفندن در میان ایدلمش ایسه ده احکام قدیمه
شرعیه مزه موافق اولان نظریات جدیده حقوقیه ده جزا احقاق حق اولوبوب
هیئت اجتماعیه نك محافظه‌سی ایچون تدابیر دافعه جمله سندن وتعبیر مخصوص
موجینجه بر (سیاست) اولدیغندن و سر خوشلق هر درلو جنایاتک مولدی
صاییه حق مرتبه ده بر عامل جرمی اولدیغنده قابل انکار بولمدیغندن منی
محافظه اجتماعیه عائد صلاحیته مبتنی و سر سربلر حقتده موضوع قانون دخی
بواسندن متفرعدر . سر خوشدن صدوری محتمل اولان جرائمی و همده عد
ایدنر وتوهمه اعتبار یوقدر قاعده سنه توفیقاً سر خوشلق مجازاتدن بری اولمسی
فکری در میان ایدنلره دیه بیلور زک هرملکتنده تجارب و مشاهدات سر خوشلقک
ایقاع جرمدده دخل عظیمی بر حقیقت علیه و ریاضیه اولدیغنی اثبات ایلمشدر .
بناء علیه سر خوشلقی منع ایتک هیئت اجتماعیه بر تهلیکه و همیه قارشی دکل
بر تهلیکه جدیدیه قارشی محافظه ایتکدر . مع مافیه سر خوشلقه قارشی وضع ایدیان
قوانینده حریت شخصیه نك دخی تعرضدن مصنوعیتی اساسی ترك ایدلمش دکلدر .
بومناسبتله شوراسنی بیان ایده بکه بوقانون سر خوشلق حقتده اولان سر خوشلقی
حصوله کتورن ماده نك بهمه حال کتولی حاوی ایچکیلر اولمسی شرط دکلدر .

اسرار و دیگر بومثلاً ماده لردن حصوله کلان سرخوش لقلر دخی تعریفات
قانونیه به تماس ایلمدیکی حالده مستلزم مجازات اولور.

برنجی ماده نك صراحتدن اكلاشلدينی اوزره علی الاطلاق سرخوشلق
جرم عد اولمغوب مستلزم مجازات اولان علنیق در چركین برحالی آخره مشاهده
ایتدیرك حد ذاتنده آخره برتعرضدر . مغایر عار و حیا برحرکتده بولمق
جرمی دخی طبق بوقیلدن اولوب علناً وقوع بولدینی تقدیرده جرم تشکیل
ایدر . بومادهده موضوع برنجی قید ایشته شوعلیت بحی دركه موقعك بر موقع
عمومی *endroits publics* اولمه . تعبیرنده مندمجدر . برکیمسه ولویالکزر اوله رق
بر موقع عمومینده سرخوش اولدینی حالده علناً سرخوش اولمش حکمنده در
زیرا او موقع خلقه آییقدر . ایکنجی قید سرخوشلقك قابل کتم و تأویل
اولمه جق مرتبهده بولمغوب سرکه بوقیدك وضعنده ایکی جهت تأمل اولمغوبدر .
بری حال و اطوارنده نشوش وجوده کتیرمیان ایچکیدن متصور مضرتك
اهمیتسزلی و دیگری سرخوشانی تعریف نقطه سنده ضابطه جه سوء استعمالانه
و محاکمه ترده وسیله راغلاماسیدر .

ایکنجی ماده نك حکمی علنی سرخوشلقك اعتیاد و ابتلادرجه لرینه مخصوص
اولوب اعتیاد محکمه نك تقدیرینه محول اولمغله برابر لاقل ایکی دفعه دن فضله
محکومیتله حاصل اوله بیلور . ابتلا اعتیادك دخی فوقنده اوله رق مرض صورتنده
تجلیسی دركه عندالحاجه طیب معرفتله تشخیص ایتدیرمسی دخی محکمه نك
یداقتدارنده در . بوشکل اخیر ایقاضی مجازاتله اصلاح ایدله من و فاعلی ایچکی
استعمالدن ماده منع ایلمکدن غیری برصورت مؤثر اولاماز . ایکنجی ماده نك
ایکنجی فقره سی بوضروقی قبول ایدیور . بوراده مجازات عینی زمانده توقیف
و تداویدن متشکلدر . حداقل اوله رق الی ماه تعیین قلنمسی بوکی ابتلالرك تمامیه
رفی انجق مدتک اوزون اولمغوبله تأمین اولنه بیله جککسندن ناشیدر . اروپانك
مختلف یرارنده حد اصغری طقوز آیدن دون دکلدر .

او چنانچه ماده آنحق دولایسبله سر خوشلقه عائد اولوب اساساً آیری برجهته معطوفدر . بوجرمك تشكلی ایچون قاعلك اویله يك ظاهر صورته سر خوشلق علائقی اظهار ایلمسی مشروط دكلدر . یالکز عیدش وعشرت محالرینه مداومتی کافیدر . نفقهیه محکوم اولان کیمسه نك مستحق نفقه بولان اقرباسنه قارشو اولان بورجی ممتاز بر بورج اولدینی حالده بونی تأدییه محصوص اولان پاره نی کتوروب میخانه لرد . صرف ایتمك قصدی بر اضرار اولیو بده بر مسامحه درجه سنده قالسه بیله بر کیمسینی اسباب تعیشندن محروم براقق مستلزم مجازات اولان اهللردن معدوددر .

دردنچی ماده ینسه آخره تجاوز حقنیده موضوعدر . زیرا ایچکی به آلهامش برکنجی آلهدیر مق قدر عظیم بر تجاوز ، بر ضرار متصور می در ؟ بوجرمك ماهیتی اعتباریله مستحق مجازات اولدینی کی صورت ونوعنه کوره یعنی من غیر قصد و یا خود اغفال کی بر مقصده مقارن اولسنه و یا خود قاعلك صفتیه کوره نشدید مجازات دخی طیییدر . ماده مك فقرات مختلفه سی بولره دائردر .

بشنجی ماده مسامحه شکننده بر اضرار یعنی محتاج محافظه اولان بر کیمسینی محافظه دن عاری براقق حقنیده در . بوجرمك اهلینك تأدییه محافظه حیات بشره تعلق ایلدیکیدن ناشی لازمه دن بولندینی مثللو ایچکی استلاسنه بدرجهیه قدر مانع اویله جکی نقطه سندن دخی فائده بخشدر .

صوك فقره سی احکام مجلهیه مستند بر اضمیندر . اشبو قانونده مندرج احکام جزائیه قواعد جدیدیه تطبیقاً حبسدن زیاده جزای نقدی صورتنده وضع اولندی . زیرا قیسه مدته اولان حبسلرده صلاحدن زیاده افساد حاصل اولدینی بالمشاهده ثابتدر . حقوقیون البوم بوکی حبسلردن اجتناب و جزای تقدیرلك قابل تحصیل اولماق محذوریته کمنجه محکوم علمی بدناً چالشدنمق کی هم صحتیه هم اخلاقه حسن تأثیر ایده جک بر صورتله بونك دفعی ممکن اولدینی بیان ایدیورلر . اوروپاده مجرملرك چالش سی ایچون

دارالعمائر Maisons De travail و سرخوشلق ایچون دارالتداوایلر Maisons de buveurs وارد در . بزنه بوکی مؤسساتک بر آن اول وجود بولمسی تمی ایدرز . شمدیلک یاپلمسی قابل اولان جهت سرسری قانوننده اولدینی و جهله بلدیة و نافعہ و سایر انشات عمومیہ عملیاتنده بوقیل محکوم علیهمک حاللرینه مناسب ایشلرده استخدا ملریله کندولرندن لازمکن جزای تقدیرک و خسته خانہ یه قولمشلر ایسه اوراده کی مصارفک استیفایی در که التجی ماده ده تعریف ایدلدی . بولایحه بر اثر مکمل دکلسده ترقیات علمیة حاضر یه موافق در . قانون جزایک دردست تعدیل بولنان مواد سائرهمی ایله برابر کسب قانونیت ایلدیکی حالده تطبیقندن کرک آسایش عمومیہ کرک سرخوشلرک اصلاح حاللری نقطه سندن بتون عائله عثمانیه منر ایچون قائده حاصل اوله جنی و بوسیله ایله سرخو . شارحقنده ضابطه جه ایدیان کبی معاملاتہ دخی نهایت ویریه چکی مأمولدر . یالکنز تدابیر زجریه ایله هیچ برخصوصده اعتیادات اجتماعیلر تعدیل ایدیلهمیه چکی عمومک مسلمیلدر . بناء علیه بوقانونک نشری ایله برابر برطرفدن خلقی ایچکیدن و ازچورمک ایچون معاونت حکومتله ارباب حمیتدن جمعیتلر تشکیلی و بوابتلانک بتون دهشتنی عوامه افهام ایچون احاطه ایده بیسله چکی طرزودلبللر ایله قونفراسلر ترتیب اولمسی و دیگر طرفدن میخانه لردن النان رخصتیہ رسمک تزیید اولمسی کبی تدابیرک دخی اتخاذی لازمه دندر .

۶ کانون ارل سنه ۳۲۶

۱۹ استانبول مبعوثی

زهراب



صورت علیه ده وقوعبولان سرخوشاق حقنده قانون لایحه سیدر :

برنجی ماده — خنك دخولی مجاز اولان مواقعه بك ظاهر برصورتده یعنی آثار و علائمی انظار ناسه قارشی سترایده میه بك مرتبه ده سرخوشاق حالده اولان کیمسه یکرمی بش غروشدن بر آلتونه قدر و شجانه ایله خلقی ازعاج کی حالاتده بولندیقی تقدیرده بش آلتونه قدر و برسنه ظرفسنده تکرر وقوعنده ایکی التوندن اون التونه قدر جزای جزای نقدی ایله مجازات اولنور .

ایکنجی ماده — خنك دخولی مجاز اولان مواقعه ظاهر برصورتده سرخوشاقی اعتیاد ایتش اولان کیمسه بش التوندن یکرمی بش التونه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولنور . سرخوشاقه اعتیاد استلا درجه سننده ایسه الی آیدن نقصان اولماق و مصارفی کنندیسنه عائد اولق شرطیله صلاحی هیئت طبیه سی نزدنده تبیین ایدنجه میه دکن برخسته خانه ده توقیفه حکم و بریلیر . کرک اعتیاده کرک ابتلا درجه سننده سرخوشاقلری تبیین ایدنلرک امور سیاسی ده و بلدی ده حائز اولدقلری حقوق انتخابیه لرینک نهایت اوچ سنه میه قدر تعطیلنه و عهده لرنده ولایت و وصایت بولندیقی صورتده محکمه شرعیه جه عزلارینه دخی حکم و بریله بیلور .

اوچنجی ماده — فتنه اعطاسنه محکوم اولوبده تأدیہ سنندن بیان عجزایدن کیمسه عیش و عشرت محللارینه مداوملکی تحققی ایلدیکی تقدیرده بر آلتوندن اون التونه قدر جزای نقدی ایله و تکرر وقوعنده اشبو جزای نقدی ایله برابر یکرمی درت ساعتدن اوچ ماهه قدر حبس ایله مجازات اولنور .

دردنجی ماده — هنوز اون سکزیاشنی اکمال ایلمدیکی ظاهر حالندن نمایان اولان کنج کیمسه لره وجودینک تداوی و تقویه سنه عائد اولان مسکرات مستثنا

اولی اوزره سرخوش ایده جک بر ایچی ولومن غیر قصد اولسون اعطا ایدن ویا ایچمینی اکرام صورتیه کذلک ولومن غیر قصد تشویق ایدن کیسه یکر می بش غروشدن بر اتونه و بوفمل اغفال صورتیه و وقوعو لورسه اون اتونه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولنور . فاعل عیش و عشرت محلتک صاحبی ویا مستخدمی اولدینی صورتیه بر اتوندن یکر می اتونه قدر جزای نقدی و یکر می درت ساعتدن اتی ماهه قدر حبس ایله مجازات اولنور . بر سنه ظرفنده تکرری وقوعنده او محلتک مدت مناسبه ایله قیامسنه دخی حکم ویر یله بیلور .

بشنجی ماده — بر عیش و عشرت محلتک صاحبی ویا مستخدمی ذاتاً سکر حالنده بولنان بر مشتری یه ایچی ویرمکده دوام ایله کندیسینی اداره یه مقتدر اوله میه جق درجه ده سرخوش اولسنه سبیت ویررسه یکر می بش غروشدن بش اتونه قدر و تکرر وقوعنده ایکی اتوندن اون اتونه قدر جزای نقدی المنغله برابر اول محلتک مدت مناسبه قیامسنه دخی حکم ویر یله بیلور . کندیسینی اداره یه مقتدر اوله میه جق حالده بولنان مشتری یی محافظه ایچون تدابیر اتخاذا یتیموب زقاغه بر اقور ایسه فقره اولاده مندرج جزادن ماعدا یکر می درت ساعتدن بر ماهه قدر حبس ایله مجازات اولنور و سرخوش بو یوزدن خسته لغه دوچار اولدینی حالده تداو یسنه حائد مصارفی دخی تضمینه محکوم ایدیئر .

الشنجی ماده — اشبو قانون احکامنه توفیقاً حکم ایدیلان جزای نقدی لرله وایکنجی ماده ده مندرج خسته خانه مصارفک اداسندن محکوم علیه یار بیان عجز ایله کلکری حالده انشاآت عمومیه و نافعده حالرینه مناسب صورتده وضابطه نک تحت نظارتنده بدناً چالشدیر یلر ق جزای نقدی و مصارف استیفا قلنور .

۶ قانون اول سنه ۳۲۶

استانبول مبعوثی

زهراب